

Annwyl Syr / Fadam,

Atodir agenda a dogfennau eraill ar gyfer cyfarfod o'r **CYD-BWYLLGOR GWASTRAFF GWEDDILLIOL GOGLEDD CYMRU**.

Yr eiddoch yn gywir,

Gary Williams  
**Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol a Democrataidd**

---

Dear Sir / Madam,

An agenda and other documents for a meeting of the **NORTH WALES RESIDUAL WASTE JOINT COMMITTEE** are attached.

Yours faithfully,

Gary Williams  
**Head of Legal and Democratic Services**

## **AGENDA**

### **1 PECYN AGENDA**



Gareth Owens LL.B Barrister/Bargyfreithiwr  
Head of Legal and Democratic Services  
Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol a Democraidd

CS/NG

Y Cynghorwyr: Carolyn Thomas, Richard Dew,  
Brian Jones, Dafydd Meurig, Don Milne, Bob Parry,  
Sam Rowlands, Aaron Shotton, Julian Thompson-  
Hill and Gareth Wyn Griffith

29 Hydref 2018

Nicola Gittins 01352 702345  
nicola.gittins@flintshire.gov.uk

Annwyl Syr / Fadam

Cynhelir Cyfarfod **CYD-BWYLLGOR GWASTRAFF GWEDDILLIOL GOGLEDD CYMRU yn T CANOLFAN FUSNES CONWY, CYFFORDD LLANDUDNO ar DYDD MERCHER 31AIN HYDREF 2018 am 10.00 a.m.** i drafod y materion canlynol.

## A G E N D A

### 1 YMDDIHEURIADAU

**Pwrpas:** I dderbyn unrhyw ymddiheuriadau.

### 2 DATGAN CYSYLLTIAD

**Pwrpas:** I dderbyn unrhyw Ddatganiadau a chynghori'r Aelodau yn unol â hynny.

### 3 CYMERADWYO COFNODION BLAENOROL (Tudalennau 5 - 12)

**Pwrpas:** Cadarnhau cofnodion y cyfarfod diwethaf fel cofnod cywir.

### 4 MATERION YN CODI O'R CYFARFOD BLAENOROL

### 5 DIWEDDARIAD ADEILADU (AR LAFAR) A RÔL YR ARDYSTIWR ANNIBYNNOL (Tudalennau 15 - 18)

**Pwrpas:** Diweddaraid ar gynnydd ac amserlen adeiladu.

---

County Hall, Mold. CH7 6NA  
Tel. 01352 702400 DX 708591 Mold 4  
[www.flintshire.gov.uk](http://www.flintshire.gov.uk)  
Neuadd y Sir, Yr Wyddgrug. CH7 6NR  
Ffôn 01352 702400 DX 708591 Mold 4  
[www.siryfflint.gov.uk](http://www.siryfflint.gov.uk)

The Council welcomes correspondence in Welsh or English  
Mae'r Cyngor yn croesawau gohebiaeth yn y Cymraeg neu'r Saesneg

**6 DIWEDDARIAD CYNLLUNIO ADNODDAU A CHOMISIYNU (Tudalennau 19 - 22)**

**Pwrpas:** Diweddarau'r Aelodau ar gynnydd y paratodau ar gyfer comisiynu a gwastraff sy'n mynd i mewn i Parc Adfer.

**Deddf Llywodraeth Leol (Mynediad i Wybodaeth) 1985 - Ystyried gwahardd y wasg a'r cyhoedd**

Ystyrir bod yr eitemau canlynol wedi'u heithrio yn rhinwedd Paragraff (au) 14 Rhan 4 o 12A Rhestredig Deddf Llywodraeth Leol 1972 (fel y'i diwygiwyd)

Mae'r adroddiadau yn cynnwys manylion yn ymwneud â materion ariannol y 5 cyngor. Mae'r manylion hynny yn fasnachol sensitif ac mae diddordeb y cyhoedd o ran gwarchod y sefyllfa fasnachol honno yn gorbwyso budd y cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth yn ystod oes y contract

**7 CAMAU GWEITHREDU O BRESENOLDEB UNDEB LLAFUR YN Y CYDBWYLLGOR YM MIS MEHEFIN 2018 (Tudalennau 23 - 51)**

**Pwrpas:** Darparu cyfres lawn o ymatebion i'r camau a godwyd gan undebau GMB ac Unite yn y Cyd-bwyllgor diwethaf ym mis Mehefin 2018

Ystyrir bod yr eitemau canlynol wedi'u heithrio yn rhinwedd Paragraff (au) 14 Rhan 4 o 12A Rhestredig Deddf Llywodraeth Leol 1972 (fel y'i diwygiwyd)

Mae'r adroddiadau yn cynnwys manylion yn ymwneud â materion ariannol y 5 cyngor. Mae'r manylion hynny yn fasnachol sensitif ac mae diddordeb y cyhoedd o ran gwarchod y sefyllfa fasnachol honno yn gorbwyso budd y cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth yn ystod oes y contract

**8 ADRODDIAD GWASANAETHAU CLUDIANT A GORSAFOEDD TROSLWYDDO GWASTRAFF (Tudalennau 52 - 56)**

**Pwrpas:** Diweddarau'r Aelodau ar gynnydd y fanyleb a phroses dendro Contract Cludiant

Ystyrir bod yr eitemau canlynol wedi'u heithrio yn rhinwedd Paragraff (au) 14 Rhan 4 o 12A Rhestredig Deddf Llywodraeth Leol 1972 (fel y'i diwygiwyd)

Mae'r adroddiadau yn cynnwys manylion yn ymwneud â materion ariannol y 5 cyngor. Mae'r manylion hynny yn fasnachol sensitif ac mae diddordeb y cyhoedd o ran gwarchod y sefyllfa fasnachol honno yn gorbwyso budd y cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth yn ystod oes y contract

**9 ARIAN LLYWODRAETH CYMRU (Tudalennau 57 - 60)**

**Pwrpas:** Adolygu cyfraniad ffioedd giât Llywodraeth Cymru i'r Bartneriaeth

Yr gywir

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Robert Robins', with a long horizontal stroke extending to the right.

Robert Robins  
Rheolwr Gwasanaethau Democraidd





# NWRWTP

North Wales Residual Waste Treatment Project

## CYD-BWYLLGOR GWASTRAFF GWEDDILLIOL GOGLEDD CYMRU

Dydd Iau 21<sup>ain</sup> Mehefin 2018 am 2.00pm  
Bodlondeb, Bangor Road, Conwy

### **PRESENNOL**

Cyng. Richard Dew

Cyng. Brian Jones

Cyng. Don Milne

Cyng. Bob Parry

Cyng. Sam Rowlands

Cyng. Aaron Shotton

Cyng. Gareth Wyn Griffith

Cyngor Sir Ynys Môn

Cyngor Sir Ddinbych

Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

Cyngor Sir Ynys Môn

Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

Cyngor Sir y Fflint

Cyngor Gwynedd

### **HEFYD YN BRESENNOL:**

#### **Cyngor Sir y Fflint**

Colin Everett (Prif Weithredwr Arweiniol), Lisa Brownbill (Pennaeth Archwilio Mewnol) a Dave Ledsham (Rheolwr Cyllid Amgylchedd)

#### **Cyngor Sir Ddinbych**

Tony Ward (Pennaeth Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol) ac Alan Roberts (Swyddog Gwastraff)

#### **Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy**

Andrew Wilkinson (Pennaeth Gwasanaethau Cymdogaeth)

#### **Gwynedd Council**

Medwyn Williams (Uwch-Reolwr – Trin Gwastraff)

#### **Cyngor Sir Ynys Môn**

Dewi Williams (Pennaeth Priffyrdd a Rheoli Gwastraff)

#### **Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru**

Steffan Owen (Rheolwr Contract Rhanbarthol)

#### **Partneriaethau Lleol DU**

Hywel Jones (Ymgynghorydd)

Mark Turner (Ymgynghorydd)

#### **Gwahoddedigion Allanol**

Steve Benson (Cynrychiolydd Unite)

Stephen Butterworth (Cynrychiolydd GMB)

Paul Burton (Aelod GMB)

Julian Harrison ac Apostolos Sarandidis (Cynrychiolwyr Technolegau Wheelabrator)

Becky Bell a Julien Trystram (Cynrychiolwyr CNIM)



# NWRWTP

North Wales Residual Waste Treatment Project

## 1. YMDDIHEURIADAU

Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb oddi wrth y Cynghorydd Dafydd Meurig (Cyngor Gwynedd), y Cynghorydd Carolyn Thomas (Cyngor Sir y Fflint), y Cynghorydd Julian Thompson-Hill (Cyngor Sir Ddinbych), Meirion Edwards (Cyngor Sir Ynys Môn) a Dave Keville (Cynrychiolydd Cymdeithas Diwydiant Adeiladu Peirianeg)

## 2. DATGAN DIDDORDEB

Ni wnaed unrhyw ddatganiadau o ddi-ddordeb.

## 3. ETHOL CADEIRYDD AC IS-GADEIRYDD I'R CYD BWYLLGOR

Etholwyd y Cynghorydd Carolyn Thomas (Cyngor Sir y Fflint) yn Gadeirydd, a'r Cynghorydd Julian Thompson-Hill yn Is-gadeirydd.

## 4. CYMERADWYO COFNODION BLAENOROL

Cyflwynwyd cofnodion cyfarfod Cyd-bwyllgor Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru a gynhaliwyd ar 27<sup>ain</sup> Mawrth 2018 i'w cymeradwyo.

**PENDERFYNWYD:** *Cymeradwyo cofnodion cyfarfod Cyd-bwyllgor Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru a gynhaliwyd ar 27 Mawrth 2018 fel cofnod cywir.*

## 5. MATERION YN CODI O'R COFNODION BLAENOROL

Nid oedd unrhyw faterion yn codi.

## 6. CYFRIFON BLYNYDDOL

Cyflwynodd Dave Ledsham adroddiad ar y Ffurflen Flynyddol, Blwyddyn yn dod i ben 31<sup>ain</sup> Mawrth 2018 ar gyfer Partneriaeth Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru (NWRWP), i'w gymeradwyo. Roedd y Ffurflen Flynyddol wedi ei llofnodi gan y Swyddog Cyllid Cyfrifol a rhaid iddi gael ei chymeradwyo gan y Cyd-bwyllgor cyn y dyddiad terfyn o 30<sup>ain</sup> Mehefin. Rhaid i'r archwiliad gael ei gwblhau a rhaid cyhoeddi'r Ffurflen Flynyddol ddim hwyrach na 30<sup>ain</sup> Medi.

Esboniodd Dave Ledsham fod y Ffurflen Flynyddol yn cynnwys costau Ad-dalu Mewnol Cyngor Sir y Fflint (FCC) ar gyfer gwasanaethau Cyllid, Cyfreithiol, Archwilio, Prif Weithredwr a Gwasanaethau Democraataidd. Dylid nodi na fu'n bosib cwblhau'r dadansoddiad manwl o ad-dalu mewnol Cyngor Sir y Fflint mewn pryd ar gyfer y prif anfoneb i awdurdodau partner, felly bydd yn cael ei roi i'r awdurdodau fel eitem ar wahân. Manylwyd ar ddadansoddiad o'r costau yn yr adroddiad.

Esboniodd Colin Everett (Prif Weithredwr Arweiniol) fod y Ffurflen Flynyddol yn ffurflen arferol ac roedd y ffigurau'n dangos llai o ddibyniaeth ar gostau



# NWRWTP

North Wales Residual Waste Treatment Project

ymgyngori a oedd yn adlewyrchu sut yr oedd y prosiect wedi symud ymlaen. Eglurodd fod y costau ad-dalu mewnol ar gyfer y Cyngor Sir y Fflint wedi'u cynnwys i sicrhau bod y gwasanaethau'n cael eu hail-godi'n gymesur ar draws yr holl Awdurdodau Lleol.

**PENDERFYNWYD:** *Cymeradwyo'r Ffurflen Flynyddol ar gyfer diwedd y flwyddyn 31ain Mawrth 2018.*

## 7. CYNNYDD Y PROSIECT

Esboniodd Steffan Owen y byddai adroddiad ar gynnydd ar y safle yn cael ei ddarparu yn nes ymlaen yn y cyfarfod. Rhoddodd y wybodaeth ddiweddaraf am feysydd nad ydynt wedi'u cynnwys o dan eitemau agenda eraill, gan gynnwys camau nesaf y Gronfa Budd Cymunedol a hyfforddiant rheoli contractau.

**PENDERFYNWYD:** *Nodi'r diweddariad ar yr adroddiad cynnydd.*

## 8. DIWEDDARIAD ADEILADU (A) A THRAFODAETH GYDA UNDEBAU (B)

Croesawodd Colin Everett y mynychwyr allanol i'r cyfarfod. Dywedodd fod cynrychiolwyr Unite a GMB wedi cael eu gwahodd i annerch y Cyd-bwyllgor a bod Wheelabrator Technologies (WTI) a chynrychiolwyr CNIM yn bresennol i ymateb i ymholiadau / pryderon a godwyd.

Cyn i'r mynychwyr allanol annerch y Cyd-bwyllgor, cyflwynodd Steffan Owen y wybodaeth ddiweddaraf am y cynnydd ar adeiladu'r cyfleuster Parc Adfer. Rhoddodd drosolwg manwl ar feysydd allweddol o gynnydd, fel yr amlinellwyd yn yr adroddiad, a dywedodd nad oedd unrhyw ddigwyddiadau lechyd a Diogelwch adroddadwy wedi bod ers dechrau'r adeiladu ers mis Ionawr 2017, a oedd yn golygu bod y safle dros 400,000 o oriau gwaith heb digwyddiad adroddadwy. Derbyniwyd cwyn yn ymwneud â digwyddiad a fu bron yn ddamwain rhwng beicwyr yn defnyddio'r ffordd gyhoeddus a cherbyd yn mynd i mewn i'r safle. Cynhaliwyd camau adferol o fewn 48 awr a oedd yn cynnwys hysbysu'r holl staff adeiladu am y perygl i feicwyr ac ailbaentio'r marciau ar y gyffordd 'T' y tu allan i'r safle. Gwahoddwyd yr Awdurdod Gweithredol lechyd a Diogelwch (HSE) i'r safle ond ni awgrymwyd unrhyw argymhellion neu welliannau.

Gwahoddodd y Cadeirydd Steve Benson (Unite), Stephen Butterworth (GMB) a Paul Burton (GMB) i annerch y Cyd-bwyllgor.

Amlinellodd Steve Benson (Unite) y pryderon canlynol a oedd gan Unite:-

- Pam na cheisiodd y 5 Awdurdod Lleol adeiladu'r Parc Adfer o dan y Cytundeb Cenedlaethol ar gyfer y Diwydiant Adeiladu Peirianeg (NAECI);
- Nid oedd unrhyw gyfleoedd i ymadawyr ysgol, trwy gynllun prentisiaeth, ym Mharc Adfer;





# NWRWTP

North Wales Residual Waste Treatment Project

- Mae nifer uchel o weithwyr asiantaeth yn gweithio ar y prosiect, gydag oriau gwaith heb fod yn sefydlog;
- Diffyg llafur lleol ar y prosiect; a
- Phryderon, yn ystod y ffair swyddi, yr honnwyd bod unigolion wedi cael eu holi a oeddent yn perthyn i undeb llafur. Dywedodd Mr Benson bod ei fater wedi'i gymryd i fyny gydag ACAS oherwydd "nid oedd yr un unigolyn a oedd yn perthyn i undeb llafur wedi cael cynnig cyflogaeth".

Cyfeiriodd Steve Benson hefyd at e-bost a anfonodd at Steffan Owen ynglŷn â'r NAECI a'i ddefnydd mewn Prosiect Bio-màs diweddar. Trwy ddefnyddio NAECI, cyflenwyd y prosiect hwn o flaen ei amser ac ar y gyllideb.

Amlinellodd Stephen Butterworth (GMB) bryderon tebyg i'r rhai a godwyd gan Steve Benson. Dywedodd ei fod wedi mynychu cyfarfod â chwmni yn Warsaw, Gwlad Pwyl yn ddiweddar gyda chydweithwyr i amlinellu manteision cadarnhaol NAECI. Dywedodd ei fod, ar sawl achlysur, wedi gofyn am wybodaeth am faint o weithwyr yn y DU a gyflogwyd trwy CNIM ond nad oeddent wedi gallu cael y wybodaeth hon a nododd fod cynrychiolwyr y cwmni Pwylaidd wedi amlinellu'r problemau yr oeddent yn eu hwynebu o golli gweithwyr medrus o Wlad Pwyl oherwydd y cyfleoedd a roddir i weithwyr Pwylaidd yn y DU. Dywedodd Mr Benson hefyd ei fod wedi gofyn am gyfraddau cyflog ar gyfer cyflogaeth, ond eto nad oedd wedi derbyn y wybodaeth hon. Rhoddodd dystiolaeth o brosiectau lle'r oedd contractau wedi'u diwygio i gyflwyno NAECI ac eglurodd nad oedd un diwrnod wedi ei golli oherwydd y cytundeb.

Cyflwynodd Paul Burton (GMB) ei hun fel aelod o GMB a phreswylydd Sir y Fflint. Eglurodd ei fod wedi anfon ei CV i'r cyfeiriad e-bost a ddarparwyd ar wefan Parc Adfer ond nad oedd wedi derbyn unrhyw ohebiaeth mewn ymateb, ac na allai ddod o hyd i rif cyswllt i siarad ag unrhyw un yn bersonol. Roedd wedi mynychu'r ffair swyddi ddiwethaf a dywedodd y cafodd ei holi a oedd yn aelod o undeb llafur. Nododd fod ganddo ddigon o brofiad i gael ei gyflogi ym Mharc Adfer, ond nad oedd unrhyw gyfleoedd i bobl leol.

Dywedodd Colin Everett ei fod wedi mynychu dau gyfarfod â Steffan Owen a chynrychiolwyr o WTI, CNIM a'r Undebau i drafod pryderon yr Undeb. Yn ystod y cyfarfodydd, roedd yr Undebau wedi gofyn pam nad oedd NAECI wedi cael ei fabwysiadu ac eglurwyd i'r Undebau bod y contract Prosiect wedi'i ddyfarnu i WTI ym mis Rhagfyr 2016, felly nid oedd y Bartneriaeth mewn sefyllfa gytundebol i osod NAECI ar naill ai WTI neu ei isgontractwyr ar ôl y ffaith.

Ymatebodd Becky Bell (CNIM) i'r cwestiynau a godwyd. Eglurodd fod CNIM wedi sefydlu gwefan i gynorthwyo i ddarparu cyfleoedd cyflogaeth ond dywedodd nad oedd CNIM yn cyflogi llawer o bobl yn uniongyrchol ar y prosiect. Dywedodd fod ymatebion wedi cael eu darparu i geisiadau Paul Burton a bod adroddiad ar bob cyswllt a wnaed ac ymateb yn cael ei gynhyrchu a'i gadw'n rheolaidd. Derbyniodd fod cyfleoedd cyflogaeth yn gyfyngedig oherwydd bod isgontractwyr yn dod â'u tîm craidd eu hunain pan



# NWRWTP

North Wales Residual Waste Treatment Project

oedd angen, ond dywedodd y byddai pob unigolyn sy'n chwilio am waith yn cael ei ystyried yn gyfartal. Roedd hi'n gweld bod aelodau'r Undeb ar y safle ac nad oedd unrhyw faterion gyda gweithwyr yn aelodau o undeb llafur. Mewn perthynas â'r pryderon ynghylch prentisiaethau, dywedodd ei bod hi'n hapus i weithio gydag Undebau ar y safle i drafod hyn ymhellach a hefyd cadarnhaodd bod CNIM yn defnyddio staff asiantaethau ond nad oedd unrhyw gontractau oriau sero. Daeth i'r casgliad bod gan holl drigolion yr UE yr hawl i gael mynediad at waith a bod archwiliad allanol o niferoedd llafur lleol wedi'i gynnal.

Gofynnodd Colin Everett a oedd CNIM yn ymwybodol bod pobl yn cael eu holi a oeddent yn aelod o undeb llafur yn ystod y ffair swyddi. Dywedodd Becky Bell na ddylid bod wedi gofyn y cwestiwn hwn i unrhyw un, a byddai'n edrych ar y mater yn dilyn y cyfarfod. Ategodd Steve Benson ei sylwadau nad oedd unrhyw gyfleoedd gwaith yn cael eu rhoi i unrhyw un a ddywedodd yn ystod y ffair swyddi eu bod yn aelod o undeb llafur.

Mewn ymateb i'r sylwadau ynghylch archwiliad allanol o niferoedd llafur lleol, dywedodd Lisa Brownbill (Pennaeth Archwilio Mewnol yng Nghyngor Sir y Fflint ) fod archwiliad wedi'i wneud ar y niferoedd llafur lleol fel y'i diffinnir o fewn radiws 30 milltir i'r safle. Darparodd CNIM yr Archwiliad Mewnol yng Nghyngor Sir y Fflint gyda'r holl wybodaeth y gofynnwyd amdano a'r system y maent yn ei ddefnyddio ar hyn o bryd i gofnodi data yn soffistigedig a chodau post y gweithwyr wedi'u storio. Roedd y wybodaeth am weithwyr a gasglwyd ar 1af Mai 2018 yn dangos cyfanswm o 238 o unigolion. Gwaharddwyd rhywfaint o wybodaeth am weithwyr, ond o'r gweddill o'r wybodaeth, canfuwyd bod 30% yn llafur lleol. Rhoddwyd adborth i CNIM ynghylch sicrhau bod ffigyrau llafur lleol yn cael eu cyhoeddi i ddangos tryloywder, a chymerwyd yr holl gyngor / argymhelliad a roddwyd.

Diolchodd y Cyngorydd Aaron Shotton i'r Prif Weithredwr Arweiniol a'r Rheolwr Contract am hwyluso'r holl bartïon a oedd yn mynychu'r cyfarfod. Eglurodd fod y Cyd-bwyllgor yn cynnwys cynrychiolwyr o 5 Awdurdod Lleol a themlai ei fod wedi bod yn annheg bod rhai o'r protestiadau undebau llafur wedi digwydd yng Nghyngor Sir y Fflint. Dywedodd bod problemau o ran sicrhau contractwyr cymdeithasol / moesegol gyfrifol yn y sector adeiladu a'r gallu i ddiogelu gwasanaethau trwy gytundeb NAECI. Eglurodd, fel Aelodau'r Cyd-bwyllgor, bod cyngor Swyddogion a Llywodraeth Cymru wedi cael ei gymryd bob amser ac amlinellodd yr anawsterau o ran y posibilrwydd y byddai'r Cyd-bwyllgor yn gosod NAECI. Dywedodd, fel Aelod o'r Cyd-bwyllgor, ei fod am gael sicrwydd bod pawb yn cael mynediad cyfartal at gyfleoedd cyflogaeth ac roeddent am sicrhau bod buddion i bobl leol. Dywedodd ei fod yn pryderu ynghylch sylwadau bod unigolion wedi cael eu holi a oeddent yn aelod o undeb llafur yn y ffair swyddi ac roedd yn gobeithio y byddai'r mater hwn yn cael ei ystyried.

Dywedodd Steve Benson mai cyfrifoldeb y cleient oedd ceisio NAECI ac yn yr achos hwn y cleientiaid oedd y 5 Awdurdod Lleol. Gofynnodd y cwestiynau canlynol i'r Cyd-bwyllgor:-



# NWRWTP

North Wales Residual Waste Treatment Project

- Dim ond 1 person lleol a gyflogir ar y safle, a oedd y 5 Awdurdod Lleol yn hapus â hyn;
- Nid oedd unrhyw gyfleoedd prentisiaeth / hyfforddeion ar y safle, a oedd y 5 Awdurdod Lleol yn hapus â hyn; a
- Pam na wnaeth y 5 Awdurdod Lleol fynnu bod llafur / cwmnïau lleol yn cael eu defnyddio wrth adeiladu Parc Adfer?

Cyfeiriodd Steve Benson hefyd at ymweliad safle diweddar a oedd yn caniatáu i Undebau ymweld â'r safle a siarad â gweithwyr yn uniongyrchol. Mynegodd bryderon bod y cyfnod egwyl wedi'i newid i sicrhau nad oedd gweithwyr yn cwrdd â chynrychiolwyr yr Undeb. Ymatebodd Steffan Owen ei fod wedi bod yn bresennol yn ystod yr ymweliad â'r safle a dywedodd fod cynrychiolwyr yr Undeb wedi rhannu taflenni a dywedodd nad oedd unrhyw ymgais wedi ei wneud i atal gweithwyr rhag mynd i siarad â chynrychiolwyr yr Undeb. Dywedodd Colin Everett fod yr ymweliad safle wedi'i drefnu trwy delerau a gytunwyd ar y cyd â chynrychiolwyr yr Undeb a dywedodd y gellid trefnu mwy o ymweliadau â'r safle.

Eglurodd Julian Harrison (WTI) nad oedd y ffaith nad oedd adeiladu Parc Adfer yn cael ei wneud o dan NAECI yn golygu bod yr adeilad yn cael ei wneud i safon isel. Dywedodd fod WTI yn falch o'r prosiect a'r llwyddiannau a gafodd eu bodloni o ran iechyd a diogelwch ar y safle ac wrth ymgysylltu â'r gymuned leol. Byddai ymgysylltu â'r gymuned yn parhau a chynhaliwyd ffair swyddi diweddar yn swyddfeydd Cyngor Tref Cei Connah lle'r oedd dros 200 o bobl leol wedi mynegi diddordeb yn y swyddi gweithredol a fyddai ar gael ar ôl cwblhau cyfnod adeiladu Parc Adfer. Dengys yr ystadegau cyfredol fod rhwng 30% - 50% o'r gweithwyr yn lleol (yn dibynnu ar ba fesur), a chafodd yr ystadegyn hwn ei archwilio heb unrhyw her.

Mewn ymateb i gwestiwn gan y Cynghorydd Aaron Shotton ar faint o weithwyr presennol oedd aelodau Undeb Llafur, ymatebodd Becky Bell nad oedd y wybodaeth hon ar gael gan na ofynnwyd y cwestiwn hwn i'r gweithwyr.

Eglurodd Paul Burton fod ei bryderon wedi bod yn gysylltiedig â chyfnod mecanyddol yr adeilad, sef y maes lle'r oedd ganddo brofiad angenrheidiol ond ei fod wedi anfon 3 CV heb dderbyn unrhyw ohebiaeth yn ôl. Ailadroddodd ei sylwadau hefyd ynghylch y ffaith nad oedd myfyrwyr Coleg Glannau Dyfrdwy yn cael y cyfle i gael profiad hyfforddi ar y safle. Dywedodd Stephen Butterworth y dylid defnyddio gweithwyr Ewropeaidd fel atodiad i weithwyr lleol, ac nid yn eu lle.

Dywedodd Hywel Jones (Ymgynghorydd), gan siarad ar ran Llywodraeth Cymru (LIC), nad oedd rhwymedigaeth i wneud cytundeb NAECI ac na roddwyd unrhyw ofyniad ar y Bartneriaeth gan Lywodraeth Cymru i nodi NAECI yn ystod y broses gaffael. Ers i'r broses gaffael ddod i ben, mae Llywodraeth Cymru wedi dod â chod ar waith ac maent ar hyn o bryd yn edrych ar sut mae Adfer Parc yn mesur i fyny i'r cod hwnnw ac unrhyw wersi y gellir eu dysgu. Ar hyn o bryd mae wyth prosiect tebyg ar draws Cymru ac nid oes yr un ohonynt wedi ymuno â NAECI. Byddai LIC yn cwrdd ag WTI yr wythnos



# NWRWTP

North Wales Residual Waste Treatment Project

nesaf ac un o'r meysydd sy'n cael eu hystyried ar hyn o bryd yw adolygiad o berfformiad yn erbyn darpariaethau buddion cymunedol y Llywodraeth yn y contract.

Dyweddodd Colin Everett y byddai deialog barhaus rhwng y tîm prosiect a Chynrychiolwyr Undeb a bod yr opsiwn yn aros am ymweliad safle pellach ac i Gynrychiolwyr Undeb annerch cyfarfodydd y Cyd-bwyllgor yn y dyfodol. Dywedodd bod y gost o reoli protestiadau i Heddlu Gogledd Cymru a Gwasanaethau Prifffyrdd Cyngor Sir y Fflint ar hyn o bryd ychydig llai na £82,000 hyd yn hyn. Nid oedd y lefel hon o brotest yn gynaliadwy. Nododd Colin Everett wrh yr Undebau os oes ganddynt unrhyw feysydd pryder penodol sy'n ymwneud ag arferion cyflogaeth neu arferion contractio, y dylent eu codi gyda WTI, CNIM neu'r Bartneriaeth a byddant yn cael eu hystyried yn syth.

Gofynnodd y Cynghorydd Aaron Shotton, yn wyneb y sylwadau a wnaed gan Gynrychiolwyr yr Undeb, am ymateb i'r Cyd-bwyllgor ynghylch a ellid cyflwyno NAECI ar hyn o bryd ac a fyddai unrhyw oblygiadau.

Dyweddodd Colin Everett, yn wyneb y sylwadau a wnaed, bod y camau canlynol i'w cymryd yn dilyn y cyfarfod:-

1. Mwy o fanylion a sicrwydd ar recriwtio agored gan gynnwys ffeiriau swyddi (CNIM);
2. Adolygiad o berfformiad yn erbyn darpariaethau buddion cymunedol Llywodraeth y Cynulliad o fewn y contract;
3. Adolygiad ymarfer ymweliadau safle, a chynnig ymweliadau pellach (CNIM);
4. Darluniau o dâl ar sail anhysbys (CNIM);
5. Datganiad ar (1) ymarfer cymaradwy gan WTI / CNIM gyda darpariaethau NAECI a (2) y cyfleoedd a'r risgiau o symud tuag at / mabwysiadu NAECI gyda neu heb gytundeb y Bartneriaeth yn ôl yr angen (WTI).

Yn dilyn cwestiwn, cytunodd Colin Everett i ddarparu gwybodaeth i'r Cyd-bwyllgor am yr ymarfer cymaradwy gan WTI/CNIM gyda'r darpariaethau NAECI.

Diolchodd y Cadeirydd i'r holl fynychwyr allanol am eu presenoldeb a'u cyfraniad.

## **PENDERFYNWYD:**

*(a) darparu mwy o fanylion a sicrwydd ar ofynion agored, gan gynnwys ffeiriau swyddi (CNIM);*

*(b) Y dylid cynnal adolygiad o berfformiad yn erbyn darpariaethau buddion cymunedol y Llywodraeth yn y contract (Steffan Owen, Hywel Jones a WTI);*



# NWRWTP

North Wales Residual Waste Treatment Project

(c) Adolygu'r ymweliadau safle hwnnw a chynnig ymweliadau pellach (CNIM);

(d) Darparu darluniau tâl ar sail anhysbys (CNIM); a

(e) Darparu Datganiadau ar (1) ymarfer cymaradwy gan WTI / CNIM gyda darpariaethau NAECI a (2) y cyfleoedd a'r risgiau o symud tuag at / mabwysiadu NAECI gyda neu heb gytundeb y Bartneriaeth yn ôl yr angen (WTI)

**YN DILYN SEIBIANT O 10 MUNUD, AIL-GYNULLWYD Y CYFARFOD AM 4.15PM.**

9. **EITEM EITHRIEDIG: DEDDF LLYWODRAETH LEOL 1972, ADRAN 100A AC ATODLEN 12A (HAWL I WYBODAETH)**

**PENDERFYNWYD** Bod y Cyhoedd a'r Wasg yn cael eu gwahardd o'r cyfarfod dan ddarpariaethau Adran 100A y Ddeddf uchod, yn ystod ystyriaeth o'r eitem ganlynol gan ei bod yn ymwneud â datgeliad tebygol o wybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym mharagraff 14 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf a bod y broses contract yn dal ar y gweill ac y byddai'n cael ei niweidio drwy ei gwneud yn gyhoeddus ar hyn o bryd.

10. **ADRODDIAD GWASANAETHAU CLUDIANT A GORSAFOEDD TROSGLWYDDO GWASTRAFF**

Cyflwynodd Steffan Owen yr adroddiad i ddiweddarau'r Cyd-bwyllgor ar y cynnydd o ran datblygu gorsafoedd trosglwyddo gwastraff yng Nghonwy a Sir Ddinbych. Hefyd, rhoddodd yr adroddiad y wybodaeth ddiweddaraf am ddatblygiadau ar y contract cludo partneriaeth.

Ymatebodd Colin Everett i gwestiwn a godwyd o ran costau cludo ac awgrymodd Steffan Owen y dylid darparu rhagor o wybodaeth i'r Cyd-bwyllgor yn ei gyfarfod nesaf yn gynnar ym mis Medi, 2018.

**PENDERFYNWYD:** Nodi'r adroddiad.

11. **CYLLID LLYWODRAETH CYMRU**

Cyflwynodd Steffan Owen yr adroddiad i hysbysu'r Cyd-bwyllgor o drafodaethau a oedd yn digwydd gyda Llywodraeth Cymru (LIC) ar bwnc cymorth grant ffioedd giât gan Lywodraeth Cymru ac yn benodol pryd fyddai cyllid Llywodraeth Cymru yn dechrau.

**PENDERFYNWYD:**

(a) nodi'r adroddiad; a



# NWRWTP

North Wales Residual Waste Treatment Project

(b) *chefnogi'r achos a wnaed i Lywodraeth Cymru, fel yr amlinellwyd yn yr adroddiad.*

## 12. **UNRHYW FATER ARALL**

Nid oes unrhyw fater arall i'w ystyried.

(Daeth y cyfarfod i ben am 5.00 pm)

---

DRAFT





North Wales Residual Waste Treatment Project



# NWRWTP

## EITEM AGENDA RHIF: 5

**ADRODDIAD I: CYD-BWYLLGOR NWRWTP**

**DYDDIAD: 31<sup>ain</sup> HYDREF 2018**

**ADRODDIAD GAN: RHEOLWR CONTRACT**

**TESTUN: ADRODDIAD CYNNYDD ADEILADU**

### **1. PWRPAS YR ADRODDIAD**

1.1. I ddiweddarau'r Cydbwyllgor ar gynnydd ar adeiladu'r cyfleuster Parc Adfer

### **2. CEFNDIR**

2.1. Cyrhaeddwyd y Cau Ariannol ar gaffael NWRWTP yng nghanol mis Rhagfyr 2016 a dyfarnwyd y contract yn ffurfiol i Wheelabrator Technologies Inc (WTI).

2.2. CNIM yw'r contractwr Caffael ac Adeiladu Peirianeg (EPC), a Clugston yw ei is-contractwr Peirianeg Sifil. Mae CNIM a Clugston yn gontractwyr profiadol iawn yn y farchnad Troi Gwastraff yn Ynni (EfW). Ar ben hynny, mae ganddynt berthynas sefydledig, a'r Parc Adfer yw eu 10fed prosiect adeiladu EfW gyda'i gilydd.

2.3. Ceir Gweithdrefn Cydgysylltu ar gyfer adrodd am gynnydd yr adeiladwaith yn erbyn yr amserlen yn y Cytundeb Prosiect (PA). Er mwyn cydymffurfio â gofynion PA, cyflwynir Adroddiad Cynnydd Misol ffurfiol i'r awdurdod gan WTI. Cynhelir cyfarfodydd misol (Bwrdd Rheoli Contractau) gyda WTI a'u contractwyr i adrodd yn ffurfiol ar gynnydd, materion ar y safle ac unrhyw risgiau hysbys posibl i'r rhaglen.

2.4. Cynrychiolir NWRWTP ar y Bwrdd Rheoli Contractau (CMB) a bydd yr holl allbwn a thrafodaethau o'r CMB yn cael eu hadrodd i'r Grŵp Swyddogion Technegol a'r Bwrdd Prosiect. Mae'r Rheolwr Contract hefyd yn mynychu'r cyfarfod Cynnydd Misol ar y safle rhwng y WTI a'r prif gontractwyr.

2.5. Yn ogystal â'r uchod, mae Rheolwr Contract yr awdurdod yn ymweld â'r safle yn wythnosol, er bod hyblygrwydd yn parhau i ymweld â'r safle ar adegau eraill pe bai'r angen yn codi.

### **3. YSTYRIAETHAU**

Trosolwg a meysydd allweddol o gynnydd

3.1. Isod ceir crynodeb o gynnydd y gwaith o adeiladu Parc Adfer.





## Cynnydd cyffredinol

- 3.2. Mae'r gwaith wedi parhau ar y ffocws ar y tanc dŵr tân a'r ystafell bwmpio, cladin yr adeiladau, ystafelloedd switshis, ardal weinyddol ac ardal storio Lluw Gwaelod Llosgydd (IBA). Y prif ffocws ar y safle ym mis Medi oedd draenio'r safle, prif ffos dŵr tân a chladin y boeler.
- 3.3. Mae gwaith yn parhau ar y ganolfan ymwelwyr, gyda chyfarfodydd rhwng y Bartneriaeth a WTI yn cael eu trefnu ar gyfer mis Tachwedd ac yn mynd ymlaen i weithio ar fanylion megis negeseuon, sut i reoli ymweliadau grŵp ac ati.
- 3.4. At ei gilydd, bu'r cynnydd ar y safle yn dda heb unrhyw newidiadau i'r rhaglen.

## Iechyd a Diogelwch

- 3.5. Mae'r cofnod Iechyd a Diogelwch ar y safle yn parhau'n hynod o dda. Cafwyd un digwyddiad Iechyd a Diogelwch (Riddor) ers dechrau'r gwaith adeiladu ym mis Ionawr 2017 gyda dros 650,000 o oriau gwaith wedi eu cwblhau ers hynny.

## Cynllunio a Thrwydded

- 3.6. Fel y nodwyd yn flaenorol yn y Cydbwyllgor, gwnaed nifer o fân newidiadau i'r cynllunio a'r caniatâd, a gymeradwywyd gan y cyrff perthnasol. Disgwylir y bydd set bellach o welliannau nad ydynt yn berthnasol tuag at ddiwedd y gwaith adeiladu.

## Risg i'r rhaglen

- 3.7 Mae asesiad WTI o'r risg gyffredinol i'r amserlen yn parhau'n isel.
- 3.8. Un maes a amlygwyd fel cyfrwng yw Cysylltiadau Diwydiannol, yn benodol yn gweithredu gan Undebau (gweler eitem 7 ar yr agenda (eitem Rhan 2), adroddiad ar wahân).

## Dyddiadau allweddol a adroddwyd

- 3.9. Mae dyddiad Cychwyn Gwasanaeth Cynlluniedig WTI yn parhau i fod yn 14 Hydref 2019 ac mae'r Dyddiad Parodrwydd Cynlluniedig yn parhau i fod yn 21 Mai 2019. Mae'r Dyddiad Parodrwydd Cynlluniedig yn ddyddiad allweddol i'r awdurdodau gan mai dyma'r dyddiad pan fydd comisiynu Adfer Parc yn dechrau ac y bydd gwastraff gan yr awdurdodau yn dechrau mynd i'r cyfleuster. Dangosir dyddiadau allweddol eraill yn nhabl 2 isod:-

| Gweithgaredd  | Dyddiad allweddol | Cyflawnwyd         |
|---|-------------------|--------------------|
| Cau Ariannol / Dyddiad Effeithiol                   | 15 Rhagfyr 2016   |                    |
| Caffael yr holl eitemau amser arwain hir yn gyflawn | 27 Mawrth 2018    | 31 Gorffennaf 2017 |
| Cychwyn Gwaith Cysylltu Grid gan DNO                | 11 Ebrill 2018    | 4 Hydref 2017      |
| Gwaith dylunio yn gyflawn                           | 7 Awst 2019       |                    |



|  |                 |                |
|--|-----------------|----------------|
| Gwaith cloddio byncer a gwaith concriid wedi'i gwblhau | 8 Hydref 2018   |                |
| Trosglwyddo'r safle o Clugston i CNIM wedi'i gwblhau   | 28 Mehefin 2019 | 4 Rhagfyr 2017 |
| Eitemau amser arwain hir i gyd ar y safle              | 27 Medi 2018    |                |
| Eitemau amser arwain hir wedi'u gosod                  | 31 Rhagfyr 2018 |                |
| Prawf pwysau boeler                                    | 2 Awst 2018     |                |
| Prawf Cyswllt Grid G59 / Cwblhau gan SPEN              | 22 Awst 2018    |                |
| Cychwyn hyfforddiant staff Contractwyr O&M             | 18 Mawrth 2019  |                |
| Cyhoeddi'r Dystysgrif Cwblhau Adeiladu                 | 21 Mai 2019     |                |
| Cyhoeddi Tystysgrif Prawf Parodrwydd                   | 21 Mai 2019     |                |
| Cyhoeddi Tystysgrif Prawf Derbyn                       | 14 Hydref 2019  |                |
| Cychwyn Gwasanaeth Cynlluniedig                        | 14 Hydref 2019  |                |
| Dyddiad Cwblhau Stop Pell Contractwr EPC               | 14 Hydref 2020  |                |
| Dyddiad Stop Pell Cytundeb Credyd                      | 15 Ionawr 2021  |                |

3.10. Er mai'r dyddiad uchod yw'r rhaglen a adroddir yn swyddogol, yr arwyddion gan y contractwyr ar y safle yw eu bod ychydig cyn yr amserlen. Mae hyn yn cael ei fonitro'n barhaus gan Reolwr y Cytundeb a'i adrodd i'r awdurdodau partner

#### 4. ARGYMHELLION

Gofynnir i'r Cyd-bwyllgor:-

4.8. Nod cynnwys yr adroddiad hwn.

#### 5. GOBLYGIADAU ARIANNOL

5.8. Mae goblygiadau ariannol y contract eisoes wedi bod trwy broses gymeradwyo ym mhob awdurdod partner.

#### 6. EFFAITH GWRTH-DLODI

6.8. Amherthnasol.

#### 7. EFFAITH AMGYLCHEDDOL

7.8. Mae goblygiadau amgylcheddol y contract eisoes wedi bod trwy broses gymeradwyo ym mhob awdurdod partner.



North Wales Residual Waste Treatment Project

# NWRWTP

## **8. EFFAITH AR GYDRADDOLDEB**

8.8. Amherthnasol.

## **9. GOBLYGIADAU PERSONÉL**

9.8. Amherthnasol.

## **10. ANGEN YMGYNGHORIAD**

10.8. Fel y nodir yn yr adroddiad.

## **11. YMGYNGHORIAD WEDI EI GYNNAL**

11.8. Amherthnasol.

## **DEDDF MYNEDIAD AT WYBODAETH LLYWODRAETH LEOL 1985**

### **Dogfennau Cefndir:**

Dim

**Swyddog Cyswilt:** Steffan Owen – Rheolwr Prosiect NWRWTP



## EITEM AGENDA RHIF: 6

**ADRODDIAD I: CYD-BWYLLGOR NWRWTP**

**DYDDIAD: 31<sup>ain</sup> HYDREF 2018**

**ADRODDIAD GAN: RHEOLWR CONTRACT**

**TESTUN: ADRODDIAD CYNLLUNIO ADNODDAU A CHOMISIYNU**

### **1. PWRPAS YR ADRODDIAD**

- 1.1. I ddiweddarau'r Cydbwyllgor ar y broses o gyflwyno adnoddau ychwanegol i'r Tîm Rheoli Contract ar gyfer NWRWTP.
- 1.2. I ddiweddarau'r Cydbwyllgor o ran y cynnydd ar y gwaith o gynllunio ar gyfer dechrau Comisiynu Parc Adfer pan fydd gwastraff yr awdurdodau yn dechrau mynd i mewn i'r cyfleuster.

### **2. CEFNDIR**

- 2.1. Cydnabuwyd ers amser maith a chytunwyd y byddai angen adnoddau ychwanegol at adnoddau'r awdurdod arweiniol ar gyfer rheoli'r contract Parc Adfer. Mae angen hyn ar gyfer ffrydiau gwaith megis monitro perfformiad contract, swyddogaethau gweinyddol, anfonebu, ariannol a chyfrifo.
- 2.2. Mae'r Cyd-bwyllgor hwn wedi derbyn diweddariadau blaneorol am adnoddau'r Tîm Rheoli Contractau fel bo'r angen.
- 2.3. Fel y dywedwyd yn flaenorol wrth y Cydbwyllgor, bu'n fwiad i ddarparu hyfforddiant i swyddogion awdurdodau partner allweddol ar agweddau allweddol y contract a rheoli contractau. Mae'r hyfforddiant hwn bellach wedi digwydd, a manylir arno yn 3.1 isod.

### **3. YSTYRIAETHAU**

#### Hyfforddiant Rheoli Contractau

- 3.1. Cynhaliwyd yr Hyfforddiant Rheoli Contractau dros ddau ddiwrnod ym mis Medi 2018, a darparwyd gan Bartneriaethau Lleol ar ran Llywodraeth Cymru. Ymhlith y prif feysydd a gwmpesir gan y cwrs roedd:-
  - Deall y Mecanwaith Talu a'r model Achos Sylfaenol
  - Rheoli Perthnasau Contract
  - Rheoli Dogfennaeth Contract a chadw cofnodion ar gyfer Archwilio
  - Rheoli sgyrsiau a thrafodaethau anodd
  - Rheoli Risg
  - Monitro KPI a chymhwysu'r Fframwaith Rheoli Perfformiad yn effeithiol



- Newid Contractwr / Awdurdod a nodi arbedion
- Rheoli Gwybodaeth

3.2. Mynychwyd y cwrs yn dda gan swyddogion o bob awdurdod partner o wahanol rolau, gan gynnwys rheolwyr gwastraff (technegol), cyllid, archwilio a chyfreithiol. Amlygodd yr hyfforddiant bwysigrwydd adnoddau'r swyddogaeth rheoli contractau o fewn yr awdurdod arweiniol.

### Hyfforddiant ariannol

3.3. Yn ogystal â'r hyfforddiant uchod, ymgysylltodd y Bartneriaeth â chynghorwyr ariannol Grant Thornton i greu 2 fodel ariannol i'r awdurdodau partner sy'n dyblygu'r prif Fecanwaith Talu ac amserlen dalu'r IAA. Bydd hyn yn gymorth mawr i'r awdurdodau i reoli'r llif taliadau misol a blynyddol, sy'n gymhleth ac yn fawr, o gofio'r tunelli sy'n cael eu trin.

3.4. Bydd Cyngor Sir y Fflint fel yr awdurdod arweiniol yn talu'n fisol i WTI ond byddant yn adennill yr hyn y maent yn ei dalu allan minws eu cyfran nhw eu hunain o fewn amserlen sy'n sicrhau nad ydynt yn cael eu gadael allan o boced o ganlyniad i dalu anfonebau misol WTI. Yn ogystal â'r uchod, bydd cyfraniad refeniw LIC yn cael ei ddarparu i Gyngor Sir y Fflint bob chwarter, a fydd yn ei dro angen trosglwyddo hynny yn y cyfrannau cywir i'r awdurdodau partneriaid. Bydd proses gysoni hefyd yn flynyddol rhwng Sir y Fflint a WTI a hefyd rhwng yr awdurdodau Partner.

3.5. I gyd-fynd â'r modelau eu hunain, cwblhaodd Grant Thornton hyfforddiant 3 diwrnod ar gyfer Swyddogion Cyllid awdurdodau partner yn gynnar yn 2018. Yn fwy diweddar, fodd bynnag, yn ystod mis Medi a dechrau mis Hydref 2018, mae Grant Thornton a'r Rheolwr Contract wedi cynnal sesiynau gyda phob awdurdod partner yn unigol i redeg drwy'r model ariannol. Mynychwyd y sesiynau hyn gan y swyddogion technegol (gwastraff) a swyddogion cyllid ac roedd ganddynt ddau brif nod. Yn gyntaf, aethpwyd trwy'r model ariannol yn fanwl gyda'r swyddogion er mwyn iddynt allu ei ddefnyddio at ddibenion cynllunio ariannol. Yn ail, er mwyn i'r awdurdodau wneud pa drefniadau mewnol sydd eu hangen i baratoi ar gyfer llif taliadau pan gomisiynir yn cychwyn. Mae trafodaeth fewnol rhwng swyddogion technegol a chyllid yr awdurdod partner bellach ar y gweill i benderfynu ar y ffordd fwyaf effeithlon o brosesu llif taliadau o fewn terfynau amser talu.

### Adnoddau y Tîm Rheoli Contract

3.6. Adroddwyd i'r Cyd-bwyllgor o'r blaen y bydd angen adnoddau ychwanegol i gyd-fynd â'r Rheolwr Contract ar yr adeg briodol. Fel y nodwyd uchod, mae hyfforddi Hyfforddiant Partneriaethau Lleol yn cefnogi hyn ymhellach.

3.7. Mae Sir y Fflint, fel yr awdurdod arweiniol, wedi cymryd yr ymagwedd bod yr adnoddau ar gyfer y swyddogaeth Rheoli Contract yn cael ei wneud o fewn y swyddogaethau Gwasanaethau Strydoedd a Chyllid presennol. Mae hyn yn sicrhau bod gwybodaeth hanfodol yn cael ei lledaenu ymhlith swyddogion ac yn caniatáu gwytnwch i ymdrin ag absenoldeb staff allweddol unwaith y bydd y cyfleuster yn weithredol.

### Cyllid



- 3.8. Cyllid - Daeth yn amlwg o'r trafodaethau uchod a hefyd o adborth uniongyrchol o sesiynau hyfforddi Swyddogion Cyllid bod rôl Cyllid y contract Parc Adfer yn un hanfodol. Mae'n amlwg bod angen gosod y rôl hon o leiaf ar lefel cyfrifydd oherwydd lefel y cyfrifoldeb (llif o symiau mawr o arian) a chymhlethdod cysylltiedig.
- 3.9. Ar hyn o bryd, mae Sir y Fflint yn cael ei ailstrwythuro o ran eu swyddogaeth Cyllid sydd ar lefel ddatblygedig, ac ar hyn o bryd mae'n mynd trwy ymgynghoriad a bydd yn ei le yn fuan.
- 3.10. Mae'r Rheolwr Contract hefyd wedi cytuno gyda'r Rheolwr Cyllid Amgylchedd y diwellir unrhyw hyfforddiant pellach yn ôl yr angen gan ddefnyddio ymgynghorwyr ariannol.

### Technegol a Gweinyddol

- 3.11. Mae dau ofyniad adnoddau arall wedi'u nodi ar gyfer swyddogaeth Rheoli Contractau, sef rôl "dechnegol" a swyddogaeth weinyddol. Bydd y swyddogaeth weinyddol yn cael ei gwneud o fewn tîm gweinyddol Gwasanaethau Strydoedd yn Sir y Fflint yn ôl yr angen. Bydd y gofyniad hwn yn dechrau cynyddu wrth i gomisiynu ddod yn agosach.
- 3.12. Mewn perthynas â'r rôl dechnegol, mae angen y rôl hon i agweddau hanfodol o'r swyddogaeth Rheoli Contractau ar gyfer ffrydiau gwaith megis monitro dangosyddion perfformiad contract allweddol (mae rhai o'r rhain yn cynnwys didyniadau ar gyfer y contractwr felly mae'n rôl allweddol), monitro a chraffu ar dystiolaeth a ddarperir gan y contractwr a chyswllt cyffredinol o ddydd i ddydd gyda'r contractwr ar faterion gweithredol.
- 3.13. Mae'r adnodd technegol ar gyfer y swyddogaeth Rheoli Contractau yn cael ei gynnwys yn swyddogaeth ehangach Gwasanaethau Strydoedd Sir y Fflint. Mynychodd dau unigolyn o fewn y tîm Gwasanaethau Strydoedd yr Hyfforddiant Rheoli Contractau a nodir uchod ac maent wedi dechrau ymgylchreiddio â'r contract. Mae cael mwy nag un unigolyn yn gyfarwydd â'r contract yn sicrhau'r gwynwch a ddisgrifir uchod. Dechreuodd y gwaith ar baratoi rhai o'r dogfennau a'r offer sydd eu hangen i gyflawni'r swyddogaethau a amlinellir yn 3.12 uchod.
- 3.14. Adroddir ar y cynnydd ar yr adnoddau uchod i'r Bwrdd Prosiect wrth arwain i fyny at Gomisiynu.

### Gwaith paratoi arall

- 3.15. Yn ogystal â'r gwaith a amlygwyd uchod, bu'r Rheolwr Contract ynghyd ag aelodau o dîm Cyllid yr Amgylchedd Sir y Fflint yn mynychu cyfarfod gyda chynrychiolwyr cyllid WTI i ddechrau gweithio ar gytuno ar y wybodaeth sydd eu hangen i sicrhau bod llif y taliadau'n digwydd mor esmwyth ag y bo modd. Agwedd allweddol yw cytuno ar lefel y wybodaeth a'r dystiolaeth a ddarperir gan WTI i gyd-fynd â'u hanfonebau a sicrhau bod y gwiriadau a'r balansau cywir yn eu lle ar gyfer cymeradwyo anfonebau i'w talu. Bydd y cyfarfodydd hyn yn dod yn gyfarfodydd rheolaidd yn y dyfodol yn ôl yr angen, gyda chyfarfod arall wedi'i drefnu ar gyfer mis Tachwedd.

## 4. ARGYMHELLION



4.1. Nodi cynnwys yr adroddiad

## 5. GOBLYGIADAU ADNODDAU

5.1. Hyfforddiant LP / LIC - Dim. Ariannwyd yr hyfforddiant gan LIC.

5.2. Mae goblygiadau ariannol y Tîm Rheoli Contractau wedi'u cyflwyno i'r Cyd-bwyllgor yn flaenorol.

## 6. EFFAITH GWRTH-DLODI

Amh.

## 7. EFFAITH AMGYLCHEDDOL

Amh.

## 8. EFFAITH AR GYDRADDOLDEB

Amh.

## 9. GOBLYGIADAU PERSONÉL

Fel y nodir yng nghorff yr adroddiad hwn

## 10. ANGEN YMGYNGHORIAD

Dim.

## 11. YMGYNGHORIAD WEDI EI GYNNAL

Fel y nodir yn yr adroddiad.

## DEDDF MYNEDIAD AT WYBODAETH LLYWODRAETH LEOL 1985

### Dogfennau Cefndir:

Dim

**Swyddog Cyswllt:** Steffan Owen  
Rheolwr Prosiect  
Steffan.r.owen@flintshire.gov.uk

By virtue of paragraph(s) 14 of Part 4 of Schedule 12A  
of the Local Government Act 1972.

Document is Restricted